208 — 78

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province Saskatchewan — District No. 208 Battleford — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 14 {in / dans} Sp. 12 W 3 — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Frederic Forbes — {Enumerator. / Recenseur.} Jan 27th 1911

Line. Ligne.	Dwelling House. Domicile.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "in woollen mill", "at foundry shop" or "in drive near ... etc." Mentionner où la personne est employée, comme sur "in ferme", "dans un moulin à laine", sur "fonderie" ou "dans un chantier près de ... etc."	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education over and above public school fees, if any. Coût de l'instruction en sus de celle des écoles publiques, s'il y en a.	Blind. Aveugle.	Specify each Deaf and Dumb person. Spécifier chaque sourd-muet.
1	1		Wilson Frank	3 B - 12 W 3	M	Head	Mar	Sept	1875	35	England	1903		England	Canadian	Church	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																											
2			Annie	" "	F	Wife	M	Dec	1876	34	England	1902		England	Canadian	Church	none																																			
3			Frank	" "	M	Son	S	Sept	1906	4	Sask			England	Canadian	Church																																			
4	2	2	Carmichael Robert	" "	M	Head	S	Sept	1872	38	Scotland	1904		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
5	3	3	Gillies Walter	" "	M	Head	M	Sept	1882	27	England	1902		English	Canadian	Anglican	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
6			" Alexander	" "	F	Wife	M	Sept	1877	34	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																																			
7	4	4	Wilson Edward Geo	" "	M	Head	W	Dec	1865	45	England	1905		English	Canadian	Methodist	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
8			" Isabella	" "	F	Mother	W	March	1870	85	England	1905		English	Canadian	Methodist	none																																			
9			" Ann	" "	F	Sister	S	June	1862	52	England	1905		English	Canadian	Methodist	none																																			
10			" Edward	" "	M	Daughter	S	Sept	1898	11	England	1905		English	Canadian	Methodist																																				
11			" Edward	" "	M	Son	S	May	1896	15	England	1905		English	Canadian	Methodist																																				
12			" Thomas	" "	M	Labourer	S	John	1885	26	England	1911		English	Canadian	Methodist	Labourer																																			
13	5	5	Davidson Archie	" "	M	Head	M	Sept	1875	35	Scotland	1903		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
14			" Agnes	" "	F	Wife	M	March	1882	29	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																																			
15			" Hannah	" "	F	Daughter	S	Sept	1909	1	Sask			Scotch	Canadian	Presbyterian																																			
16	6	6	Dickson Henry	" "	M	Head	M	May	1875	35	Scotland	1901		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
17			" Margaret	" "	F	Wife	M	March	1882	29	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																																			
18	7	7	Dickson Henry	" "	M	Head	M	Sept	1883	27	Scotland	1902		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
19			" Mary	" "	F	Wife	M	Oct	1875	35	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																																			
20			" Jane	" "	M	Son	S	Dec	1898	12	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presbyterian																																			
21			Brown Arthur	" "	M	Labourer	W	Jan	1871	40	England	1902		English	Canadian	Methodist	Labourer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes	Farm	45		61	ADD																						
22	8	8	Harvey John	" "	M	Head	M	May	1871	40	Scotland	1901		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
23			" Mamie	" "	F	Wife	M	Nov	1890	21	Iceland	1903		Irish	Canadian	Presbyterian	none																																			
24	9	9	Cook James	" "	M	Head	M	Feb	1866	45	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
25			" Margaret	" "	F	Wife	M	Feb	1865	45	Scotland	1909		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																																			
26	10	10	Dixon Samuel	" "	M	Head	W	June	1843	67	Scotland	1901		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
27			Murray James	" "	M	Labourer	S	July	1893	17	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes	Farm																													
28	11	11	Peden George	" "	M	Head	M	Jan	1869	41	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
29			" Isabella	" "	F	Wife	M	Sept	1872	38	Scotland	1907		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																																			
30	12	12	Barrett Roy	" "	M	Head	S	Sept	1875	32	U.S.A.	1906	1907	American	American	Baptist	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																														
31	13	13	Wasmiske Denis	" "	M	Head	M	March	1869	42	Russia	1907	1911	Russian	Canadian	Mennonite	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																														
32			" Ellen	" "	F	Wife	M	Nov	1870	40	Russia	1907	Yes	Russian	Canadian	Mennonite	none																																			
33			" Celia	" "	F	Daughter	S	Jan	1900	10	Russia	1907	Yes	Russian	Canadian	Mennonite																																			
34			" Dorcas	" "	F	Daughter	S	May	1903	8	Russia	1907	Yes	Russian	Canadian	Mennonite																																			
35			" Maria	" "	F	Daughter	S	Oct	1906	4	Russia	1907	Yes	Russian	Canadian	Mennonite																																			
36			" Louis	" "	M	Son	S	March	1905	6	Russia	1907	Yes	Russian	Canadian	Mennonite																																			
37			" Alexander	" "	M	Son	S	May	1908	3	Sask			Russian	Canadian	Mennonite																																			
38			" Martin	" "	M	Son	S	May	1908	3	Sask			Russian	Canadian	Mennonite																																			
39	14	14	Douglas William	" "	M	Head	M	Sept	1846	64	U.S.A.	1905		American	American	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
40			" Margarett	" "	F	Wife	M	June	1856	54	U.S.A.	1905		American	American	Presbyterian	none																																			
41	15	15	Douglas Franklin	" "	M	Head	S	July	1885	26	Ont. Can.	1905		American	American	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
42	16	16	Talbot Abraham	" "	M	Head	M	June	1841	69	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
43			" Rebecca	" "	F	Wife	M	May	1848	63	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	none																																			
44	17	17	Talbot Arthur	" "	M	Head	M	March	1883	26	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
45			" Frances	" "	F	Wife	M	Jan	1887	23	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	none																																			
46			" Charles	" "	M	Son	S	July	1908	2	Sask			English	Canadian	Presbyterian																																			
47	18	18	Talbot Elmer	" "	M	Head	S	April	1888	26	England	1906		English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
48	19	19	Petrossenko William	" "	M	Head	M	Feb	1884	27	Russia	1908		Russian	Russian	R. Catholic	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															
49			" Theodosia	" "	F	Wife	M	Nov	1886	24	Russia	1908		Russian	Russian	R. Catholic	none																																			
50	20	20	Kubuska Joseph	" "	M	Head	M	Jan	1854	57	Russia	1908		Russian	Russian	R. Catholic	Farmer	Farm	S	O	Yes	Yes	Yes																															

50

51 +1

D. McK.